



1 حزيران/ يونيو 2018

13665/2018/CLW/CLPA/DMA/WWR-2017

الرسالة رقم:

الموضوع: جمع بيانات لنشرها في سجلات الطقس العالمية لعام 2017

الإجراء المطلوب: تقديم البيانات في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 31 تموز/ يوليو 2018

تحية طيبة وبعد،

اتخذت الترتيبات اللازمة لجمع البيانات لمجموعة سجلات الطقس العالمية (WWR) لعام 2017. فلعلكم تتذكرون أن المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية قد أشار إلى نجاح تنفيذ النهج الجديد لتقديم سجلات الطقس العالمية (WWR) على أساس سنوي، وحث الأعضاء على تقديم بياناتهم في الوقت المحدد، على النحو المبين في القرار 14 (EC-64) - تقديم سجلات الطقس العالمية على أساس سنوي.

ومن هذا المنطلق، فإنني أدعوكم إلى إعداد البيانات المتعلقة بالمحطات الموجودة في بلدكم، والمسجلة في أداة "OSCAR / السطح" (أداة تحليل واستعراض قدرة نظم الرصد فيما يخص الأرصاد السطحية) (<https://oscar.wmo.int/surface/index.html#/>). ولأغراض هذه الممارسة يرجى ملاحظة أن أداة "OSCAR / السطح" تحل محل مطبوع المنظمة (WMO) رقم 9، المجلد ألف، محطات الرصد (المتاح أيضا على الموقع <http://www.wmo.int/pages/prog/www/ois/volume-a/vola-home.htm>). وينبغي تقديم البيانات من أبكر سجلات متوافرة. كما ترحب المنظمة (WMO) بالبيانات المقدمة من محطات إضافية.

وينبغي أن تغطي البيانات عام 2017، وإن كانت لم تقدم بعد فيرجى أيضا تقديم بيانات الفترتين 2000-1991 و2010-2001 والسنوات من 2011 إلى 2016 كل على حدة. وتوضح قواعد البيانات التي لدينا بخصوص الفترتين والسنوات المذكورة وجود ثغرات هامة في البيانات في معظم أنحاء العالم.

ويرجى رقمنة البيانات وتقديمها إما بنسق EXCEL وإما بنسق نصي، وفقا للمبادئ التوجيهية الخاصة بتقديم سجلات الطقس العالمية لعام 2011 وما بعده. ويتوافر على الموقع التالي مزيد من المعلومات، ومنها القالب النموذجي EXCEL: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php.

وتيسيرا لنشر البيانات التي تتضمنها سجلات الطقس العالمية (WWR)، يرجى تقديم إسهاماتكم في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 31 تموز/ يوليو 2018، إلى المراكز الرئيسية المختلفة التابعة للجنة النظم الأساسية (CBS) والمعنية بالنظام العالمي لرصد المناخ (GCOS)، طبقا للمرفق 1 للمبادئ التوجيهية. كما يمكنكم، عوضا عن ذلك، إرسال البيانات إلى أمانة المنظمة (WMO) (wcdmp@wmo.int).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: رؤساء الاتحادات الإقليمية

رئيس ونائب رئيس لجنة علم المناخ (CCI)

رئيس ونائب رئيس لجنة النظم الأساسية (CBS)

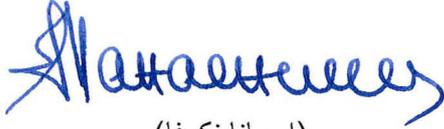
مدير المراكز الوطنية للمعلومات البيئية (NCEI)، أشفيل

ويمكن الوصول إلى التحديثات السنوية لسجلات الطقس العالمية (WWR) المجمعة في إطار هذا النظام والمراقب جودتها من خلال مركز البيانات العالمي للأرصاد الجوية: <https://www.ncdc.noaa.gov/wdcmnet/data-access-search-viewer-tools/world-weather-records-wwr-clearinghouse>. وتشمل التحديثات الأخيرة بيانات الفترة 2016-2011 الخاصة بالسلسلة الحادية عشرة الحالية من سجلات الطقس العالمية (WWR) (2011-2020).

وأود أن أبلغكم أن المنظمة (WMO) تحضّر، بالتعاون الوثيق مع المركز العالمي لبيانات الأرصاد الجوية، للانتقال من نظام أرقام محطات الرصد الخاص بالمنظمة إلى محدد هوية محطات النظام العالمي (WIGOS) (WSI)، (لمزيد من المعلومات عن (WSI)، يرجى العودة إلى مرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160) وإلى دليل النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1165))؛ وسيتم على الأرجح إدخال القوائم النموذجية المنقحة لسجلات الطقس العالمية (WWR) عند جمع بيانات العام المقبل (WWR 2018). وبناءً على ذلك، أدعو الأعضاء إلى التفضل بعدم تقديم بيانات عام 2018 (WWR 2018) قبل توجيه النداء الجديد لجمع البيانات لنشرها في سجلات الطقس العالمية لعام 2018.

وإذا كنتم في حاجة إلى مزيد من الإيضاح، الرجاء عدم التردد في الاتصال بالمنظمة (WMO)، شعبة تطبيقات إدارة البيانات (السيد عمر بدور والسيد Peer Hechler :wcdmp@wmo.int).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(!. ماناينكوفنا)
عن الأمين العام